



10 juillet 2014

(14-3933)

Page: 1/4

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

DÉCLARATION DU REPRÉSENTANT DU CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL

Ce document contient les renseignements communiqués par l'ITC (Centre du commerce international) à la réunion du Comité OTC des 18 et 19 juin 2014 au titre du point 5 de l'ordre du jour (Renseignements actualisés présentés par les observateurs).

Le Centre du commerce international poursuit ses efforts visant à aider les petites et moyennes entreprises à respecter les prescriptions techniques. Des renseignements actualisés sur les projets présentant un intérêt particulier pour le Comité OTC sont communiqués ci-après.

1 ZIMBABWE: SOUTIEN DU DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DU SECTEUR PRIVÉ (2014-2016)

1.1 Financé par l'Union européenne (UE), ce projet vise à soutenir la reprise et la diversification de l'économie ainsi que la réduction de la pauvreté au Zimbabwe. Ce programme a pour objectif d'accroître le rôle du secteur privé et des organismes intermédiaires, et de renforcer les capacités de tous les acteurs concernés par la mise en œuvre de l'Accord de partenariat économique intérimaire.

1.2 Une des principales activités menées dans le cadre du programme consiste à aider l'Association zimbabwéenne de normalisation (SAZ) à moderniser les normes nationales et l'infrastructure en matière de contrôle de la qualité. Les domaines liés à cette activité concernent la facilitation de l'accès aux marchés et la modernisation des équipements de laboratoire essentiels ainsi que la formation du personnel correspondant. Dans le cadre de ce projet, l'ITC a fourni une assistance technique à la SAZ pour:

- a. améliorer les systèmes de gestion et les systèmes de certification des produits;
- b. renforcer les capacités de leurs laboratoires pour le contrôle des résidus de pesticides, de l'aflatoxine et des vitamines.

2 CADRE INTÉGRÉ RENFORCÉ (CIR) – COMPÉTITIVITÉ DES SECTEURS ET DIVERSIFICATION DES EXPORTATIONS EN GAMBIE (2012-2015)

2.1. Ce projet porte sur les obstacles techniques qui entravent l'accès aux marchés des exportations gambiennes d'arachides, de noix de cajou et de sésame. Les activités réalisées à ce jour sont les suivantes:

- a. une formation sur l'ISO 17025 et des documents relatifs à la qualité ont été fournis à 16 techniciens de laboratoire;
- b. une assistance a été fournie à l'Institut national de recherche agricole afin de rendre opérationnel le chromatographe liquide haute performance pour le contrôle de l'aflatoxine (avril 2014);
- c. un atelier de formation aux procédures d'élaboration des normes basées sur le Code de pratique de l'Accord OTC a été organisé pour les membres des comités techniques du Bureau des normes de la Gambie;

- d. un atelier de sensibilisation d'une journée, sur le contrôle des préemballages conformément aux recommandations de l'OIML, a été organisé pour le personnel du Département des poids et des mesures;
- e. un manuel pour le contrôle de la qualité des arachides destiné aux inspecteurs chargés du contrôle de la qualité a été élaboré;
- f. un cadre pour l'assurance de la qualité a été finalisé pour les noix de cajou et le sésame, à l'issue d'un atelier de validation en février 2013;
- g. la mise en fonction des écoles paysannes de terrain a commencé par l'élaboration de matériels de formation et l'organisation d'un cours à l'intention des formateurs principaux, qui a eu lieu du 8 au 15 juin 2013; et
- h. la stratégie d'exportation nationale pour le sésame et la noix de cajou a été lancée (en juin 2014).

3 PROMOTION DU COMMERCE INTRARÉGIONAL EN AFRIQUE DE L'EST – TANZANIE

3.1. L'ITC met en œuvre un projet pour une croissance inclusive et durable tirée par les exportations au Kenya, en Tanzanie et en Zambie, en améliorant la compétitivité de leurs producteurs, de leurs PME et de leurs institutions d'appui au commerce. Financé par la Finlande, ce projet favorise la participation des PME de certains secteurs agroalimentaires aux chaînes de valeur régionales et mondiales. En Tanzanie, l'ITC travaille avec des partenaires locaux, y compris la SIDO (organisation pour le développement de la petite industrie), l'Association des producteurs de mangues (AMGRO), les services forestiers tanzaniens et la Société de commerce d'État de Zanzibar (ZSTC), afin de combler les lacunes des chaînes de valeur dans les secteurs du miel, des mangues et des épices. Une formation à la gestion de la qualité a été dispensée à 18 formateurs/conseillers de la SIDO et à d'autres parties prenantes de certains secteurs en juin 2014 afin qu'ils fournissent une formation et une assistance aux entreprises dans le domaine de la qualité et de la sécurité sanitaire des aliments.

4 COLLABORATION AVEC LE PTB

4.1 Ateliers sur la gestion de la qualité à l'exportation (Jordanie, 1^{er}-3 avril 2014)

4.1. Le Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB), l'institut de métrologie allemand, et l'ITC ont organisé conjointement un atelier de trois jours à Amman afin de sensibiliser les participants à l'importance des normes, des règlements techniques et de l'évaluation de la conformité dans le commerce international et d'identifier les obstacles liés à la qualité qui entravent les exportations en provenance du Moyen-Orient. Les besoins recensés au niveau régional sont, entre autres, la formation du personnel des organismes de réglementation à la surveillance efficace des marchés, la formation de formateurs à la gestion de la qualité à l'exportation (ces formateurs sensibiliseront et formeront à leur tour des représentants d'entreprises en arabe) et un atelier régional sur les accords de reconnaissance mutuelle. Les besoins recensés au niveau national incluent le renforcement des capacités des organismes de certification des produits et des systèmes, le renforcement des capacités des laboratoires d'essai pour certains secteurs et l'amélioration de l'évaluation de la conformité. Ces besoins seront désormais traités dans le cadre d'un projet conjoint ITC-PTB.

5 PUBLICATION EN ARABE: GESTION DE LA QUALITÉ À L'EXPORTATION: GUIDE À L'INTENTION DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES EXPORTATRICES

5.1 L'ITC et le PTB ont également conjugué leurs efforts pour éditer la traduction en arabe du guide conjoint sur la gestion de la qualité à l'exportation à l'intention des PME. Ce guide, fondé sur les résultats, se présente sous la forme de questions et réponses afin de répondre aux questions les plus fréquentes des dirigeants de PME sur la qualité, les prescriptions techniques, les systèmes de gestion, l'évaluation de la conformité, la métrologie, l'accréditation ainsi que l'Accord de l'OMC sur les obstacles techniques au commerce et celui sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires.

5.2. Il s'agit de la deuxième édition de l'ouvrage de 2001 intitulé Gestion de la qualité à l'exportation: manuel de réponses destiné aux petites et moyennes entreprises, qui a connu un grand succès. La révision a été effectuée par l'ITC, en partenariat avec le PTB, de manière à prendre en compte l'évolution du commerce international au cours de la dernière décennie.

5.3. La version en ligne est disponible en anglais, en espagnol, en français, et désormais en arabe, à l'adresse suivante: <http://www.intracen.org/publications>.

6 PROJET SUR LES MESURES NON TARIFAIRES (MNT)

6.1 Ce projet vise à accroître la transparence et à améliorer la compréhension des mesures non tarifaires (MNT) afin de faciliter le commerce à long terme. Il aide les pays à mieux comprendre les obstacles non tarifaires au commerce auxquels sont confrontées leurs entreprises ainsi qu'à définir des stratégies et solutions qui répondent aux besoins de leurs exportateurs pour accélérer et faciliter les échanges transfrontières.

6.2 Le programme de l'ITC sur les mesures non tarifaires (MNT) se poursuit en 2014 par le lancement d'enquêtes et de rapports nouveaux et de nouvelles activités de suivi. Les résultats des enquêtes visent à favoriser une meilleure compréhension des défis liés aux MNT dans les pays bénéficiaires, contribuant ainsi à l'élaboration de solutions. Les enquêtes sont fondées sur la demande. Chaque rapport sur les MNT concernant un pays comprend des recommandations élaborées avec les contributions des partenaires locaux. Ce programme est financé principalement par le Département du développement international (DFID) du Royaume-Uni.

6.3. Cinq nouveaux rapports sur des pays ont été publiés dans le cadre de la série de l'ITC sur les MNT au deuxième trimestre de 2014, y compris ceux sur le Kenya, la Côte d'Ivoire et le Sénégal. Les deux tiers des entreprises visées par les enquêtes au Kenya, par exemple, ont fait état de difficultés concernant les règlements liés au commerce, y compris le respect des prescriptions techniques. En ce qui concerne le Sénégal, il devrait simplifier ses procédures nationales d'évaluation de la conformité et améliorer son environnement des affaires afin d'aider le secteur privé à se conformer aux prescriptions internationales.

6.4. Une nouvelle enquête sur les MNT au Bangladesh a été lancée en 2014 en collaboration avec le Ministère du commerce de ce pays. Dans le cadre de cette enquête, qui devrait durer jusqu'à septembre 2014, plus de 1 100 exportateurs et importateurs seront interrogés sur leur expérience des MNT.

6.5. De plus, des travaux préparatoires sont en cours en vue d'enquêtes, prévues pour les troisième et quatrième trimestres de 2014, dans les trois nouveaux pays ci-après: Philippines, Équateur et Bénin.

6.6. Pour en savoir plus au sujet du projet sur les MNT, veuillez adresser un courriel à l'adresse suivante: ntm@intracen.org.

7 PUBLICATIONS

7.1 L'ITC a publié un nouveau bulletin destiné à présenter la responsabilité sociétale et la norme ISO 26000 à l'intention des PME. Cette brochure décrit les principes et l'application de la norme ISO 26000 ainsi que les avantages qu'offre cette application, en donnant des exemples et en indiquant d'autres ressources à consulter.

8 AUTRES RENSEIGNEMENTS

8.1. Cette année est celle du 50^{ème} anniversaire de l'ITC. Pour célébrer cet événement, l'ITC a organisé, l'après-midi du 10 juin, veille de la réunion annuelle de son Groupe consultatif commun, des discussions sur l'évolution du commerce et de l'assistance technique liée au commerce. Différents récits et témoignages faisant état de succès obtenus ont été publiés sur le site Web de l'ITC (<http://www.intracen.org/the-50th-anniversary-of-itc/client-testimonials/>) et dans une édition commémorative de la revue de l'ITC Forum du commerce international.

Pour en savoir plus:

Ludovica Ghizzoni, Conseillère en gestion de la qualité à l'exportation, ITC
Tél.: +(41 22) 730 06 38 – Fax: +(41 22) 730 05 76 – Courriel: ghizzoni@intracen.org
Khemraj Ramful, Conseiller principal en gestion de la qualité à l'exportation, ITC
Tél.: +(41 22) 730 04 87 – Fax: +(41 22) 730 05 76 – Courriel: ramful@intracen.org
Site Web: <http://www.intracen.org/exporters/quality-management/>
Courriel: quality@intracen.org
Twitter: twitter.com/ITCQuality
Blog: [Medium.com/@ITCQuality](https://medium.com/@ITCQuality)
